

S



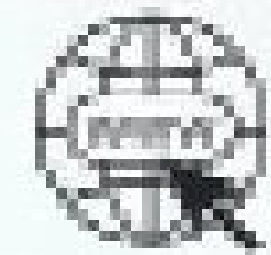
LO

Di Pueblo

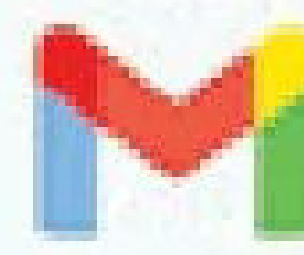
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
DIALUNA 15 JANUARY 2024



- SPANISH FISH
- GALIÑA STOBA
- SPARE RIBS CU KOOL STOBA
- ORANGE CHICKEN
- BALCHI PISCA
- PORKCHOP DEN CIBOYO
- SOPI DI DIA: GALIÑA
- MINIBOX AFL.10.-



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

**#47**  
**REINA DI**  
**CARNAVAL**  
**INFANTIL**  
**XEENA**  
**DIJK-**  
**HOFF**  
**DISTRICTO**



**# 59 REINA DI CARNAVAL HUBENIL 2024:**  
**JAYLIENNE TROMP -**  
**INFINITY CARNIVAL GROUP -**  
**DISTRICTO DI NOORD**



**4 PARTIDO CHIKITO LO**  
**FORMA GOBIERNO**  
**NOBO NA SINT MAARTEN**  
 Lagando e partido mas grandi di premier  
 Silveria Jacobs afo



**MB ORGUYOSO DI**  
**A PATROCINA E**  
**PROME CAREDA**  
**OFICIAL DI AÑA:**  
**E DI 24ER EDICION**  
**DI URATAKA RUN**  
**& WALK**



## Minister Dangui Oduber

# RESULTADONAN DI AEROPUERTO TA CONFIRMA AÑA 2023 COMO: UN AÑA RECORD NOBO PA TURISMO!

Minister di Turismo, sr. Dangui Oduber, ta comparti un logro admirabel pa Aruba, esta e logro di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Nos aeropuerto di Aruba den su dedicacion pa contribui na e industria di aviacion y turismo pa Aruba a muestra cifranan record durante ful e aña 2023. Cifranan final di trafico pa 2023 a supera tur expectativa, estableciendo firmemente Aruba su aeropuerto manera un concurrencia regional mustrandando crecimiento y exito sin precedente.

Den e aña 2023, Aeropuerto di Aruba a

experiencia un crecimiento impresionante di 13% den trafico di pasahero en comparacion cu aña 2022, logrando un recuperacion di 8% mas halto cu e cifra nan di 2019, y yegando na un logro nobo di 1,368,129 pasahero cu a sali di Aruba. Turistanan cu a genera basta entrada pa nos pais. E cifranan impresionante aki ta establece aeropuerto di Aruba como un lider den e region pa e industria di aviacion.

Considerando e cifranan final den aña 2023 nos por conclui cu no solamente turistanan di calidad ta biniendo Aruba sino nan ta gasta hopi placa den



nos economia cual ta confirma cu e maneho di minister Dangui Oduber ta dunando resultado. Minister Oduber ta gradici tur partner y tur cu ta laborando den e

industria di turismo. Tur e personan aki ta haci cu awe Aruba ta superando tur expectativa den su recuperacion. Danki na e pueblo cu a demostra di ta uno resiliente, ban sigui

demostra nos cordialidad y duna e hospitalidad na nos bishitantenan cu nos ta conoci pe. Turismo ta keda e driver principal di nos economia.

## NA PIEDRA PLAT UN PICK-UP A DAL UN BICICLETA MODIFICA ILEGAL PA TRAFICO



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na Piedra Plat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente untre un pick-up y un bicicleta unda ambos a bay bira pa bay na e supermercado pero e ciclista tabata cu un bicicleta extendi y modifica cual ta ilegal den trafico riba caminda. tanto e pick-up como e biciclete a djies haya un rasca y e mucha tambe pero no tabata tin mester di atencion di ambulans.

**OKÉ TAKE AWAY**

**Menu**

- Chicken alfredo pasta
- Steak den mushroom sauce
- Mochi pisca
- Chicken breast den mushroom sauce
- Porkchop den ciboyo
- Balchi pisca
- \_MiniBOX\_ 10 florin
- Balchi pisca
- chicken alfredo pasta

**#47 REINA DI CARNAVAL INFANTIL 2024:  
 XEENA DIJKHOFF - DISTRICTO DI NOORD**

**# 59 REINA DI CARNAVAL HUBENIL 2024:  
 JAYLIENNE TROMP - INFINITY CARNIVAL GROUP -  
 DISTRICTO DI NOORD**



Diasabra anochi a tuma lugar eleccion di reina infantil y hubenil. E evento a conoce poco contratiempo na inicio, unda a cuminza 2 ora laat. Finalmente e dos coronanan a bay pa Noord. Solo di Pueblo ta felicita e ganadoranan.



# Riba situacion di hospital

## DVG CU SUPLICA NA COMUNIDAD, PA YUDA ALIVIA E SITUACION

- 14.01.2024. Nos Hospital drHoracioOduberHospital recientemente a informa cu pa motibo di un aumento den cantidad di pashent interna den e dianan cu a pasa pa motibonan manera entre otro accident, uzo di alcohol, maltrato, problemanan respiratorio y otronan. Y teniendo na cuenta cu e construccion y renobacion di hospital tambe ta limita nan capacidad. A tuma e desicion di pone un stop temporario na tur pashent cu ta planea pa haci operacion (operacion electivo). E situacion aki sigur ta uno hopi fastioso pa esnan cu tin cita pa opera.

Pa por alivia e situacion aki Departamento di Salud

Publico ta haci un suplica na comunidad pa ta mas cauteloso y cuida nan salud den e dianan cu ta sigui pa evita cu mester keda interna den hospital pa un situacion cu por a wordo preveni.

Mirando cu Aruba ta sigui den un temporada di hopi actividad di Carnaval e conseho na comunidad ta pa evita di keda interna den hospital door di:

- Limita uzo di alcohol, uzo di alcohol ta baha bo defensa cu e consecuencia cu bo por bira malo mas lihe.
- No bebe alcohol y maneha vehiculo di motor, esaki por conduci na accident pa cual motibo tin pa wordo interna den hospital.

- Evita contacto cu hende cu sintoma di griep y si bo ta malo cu sintoma di griep, no bay den publico. Keda cas y recupera. Un griep mal cuida por desaroya den complicacion.

- Aplica tur medida di hygienia manera laba man frecuentemente, y es cu ta den grupo di riesgo manera mucha bou 5 aña, hende muhe na estado, adulto mayor di 65 aña y esnan cu un of otro malesa cronico of un sistema inmunologico comprometi pa motibo di un malesa pa usa tapa boca si ta nesario.

- Come saludabel, haci actividad fisico y hidrata bo mes cu likido cu no tin hopi sucu y bebe bo remedinan manera ta ser



prescribi.

- Ta urgi esnan den grupo di riesgo pa vacuna contra Influenza y COVID tur aña

Es cu tin sintoma di griep ta wordo suplica pa tuma contacto cu nan dokter di cas tempran pa esaki por monitor y guia bo den e proseso di recuperacion. No warda te ora cu bo ta sinti hopi malo pa bay pidi asistencia medico na SEH.

Cu asistencia di dokter di cas tempran por evita cu mester wordo interna den hospital.

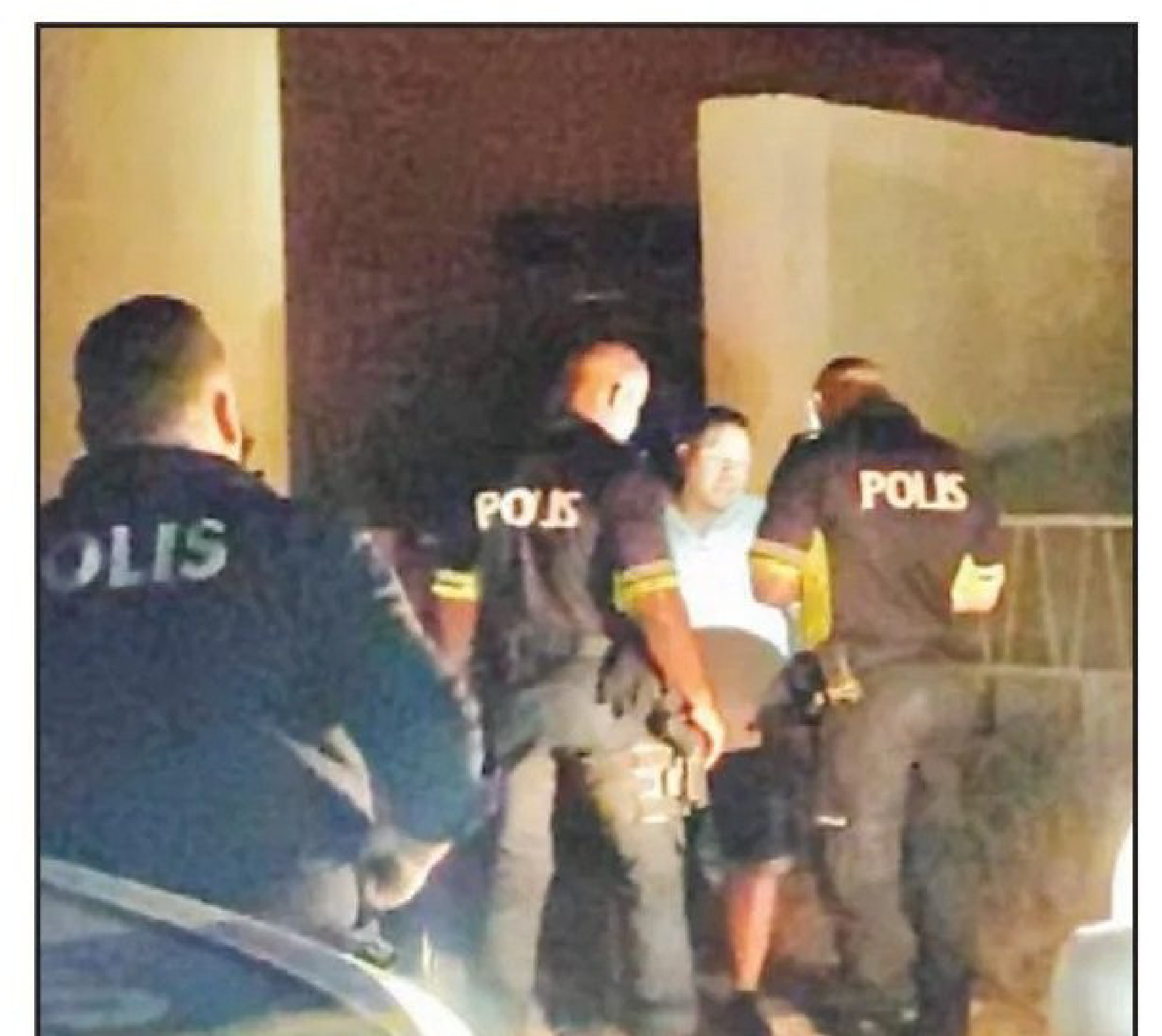
Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie\_volksgezondheid\_aruba, subi nos website [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw), yama nos na 5224200 of mail nos na [servicio@dvg.aw](mailto:servicio@dvg.aw)

## MUHE A BATI SU HOMBER ORA A HAY'E CU OTRO MUHE



Diabierna anochi a drenta informe di un pelea formal na Dadelstraat, mesora a dirigi polis na e sitio. Na yegada di e patruyanan a bin haya un pelea entre un pareha unda e muhe tabata dal e homber y e homber a dal e muhe knock e out. Polis a pidi ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a bay

atende e muhe pero esaki no tabata desea atencion di ambulans. Polis a detene ambos, como cu e muhe tabata hopi rabia e tabata hopi altera ela lanta contra e polisnan y nan a hib'e den e vehiculo di transporte mientras e homber a ser hiba den e patruya mes pa warda di polis.



# MB ORGUYOSO DI A PATROCINA E PROME CAREDA OFICIAL DI AÑA: E DI 24ER EDICION DI URATAKA RUN & WALK



Cu aproximadamente 750 participante diasabra dia 13dijanuari, 2024, eprome

careda oficial di coremento di aña Urataka Run & Walk a tuma lugar den curazon



di Santa Cruz. Un evento yena cu ambiente y esfera competitivo Caribbean Mercantile Bank N.V. conhuntamente cu Patrishi Sports y Urataka Center ta marca e di 24 edicion di e evento deportivo aki.

Urataka Run & Walk ta un careda anual di 5.3 kilometer na unda tur edad, genero y nivel di preparacion ta bon bini pa participa. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta mira e importancia pa continuamente apoya deporte y actividadnan cu ta rondona actividad fisico. Urataka Run & Walk ta e prome evento di coremento cu tempo registra di aña, y e aña aki a muestra di ta bek mas fuerte cu nunca. "CMB ta sumamento orguyoso di por contribui na e evento aki cu na su turno ta inspira grandi y chikito pa cuminsa aña mas saludabel", Ilán Lopez, Communications Officer di Caribbean Mercantile Bank N.V. ta relata.

CMB kier a gradici Patrishi Sports pa e organisacion profesional, UrakataCenter pa ofrece e espacio ideal, como tambe tur colega di e

banco cu a contribui como boluntarionan pa haci e di 24 edicion di Urataka

Run & Walk un bes mas memorabel.

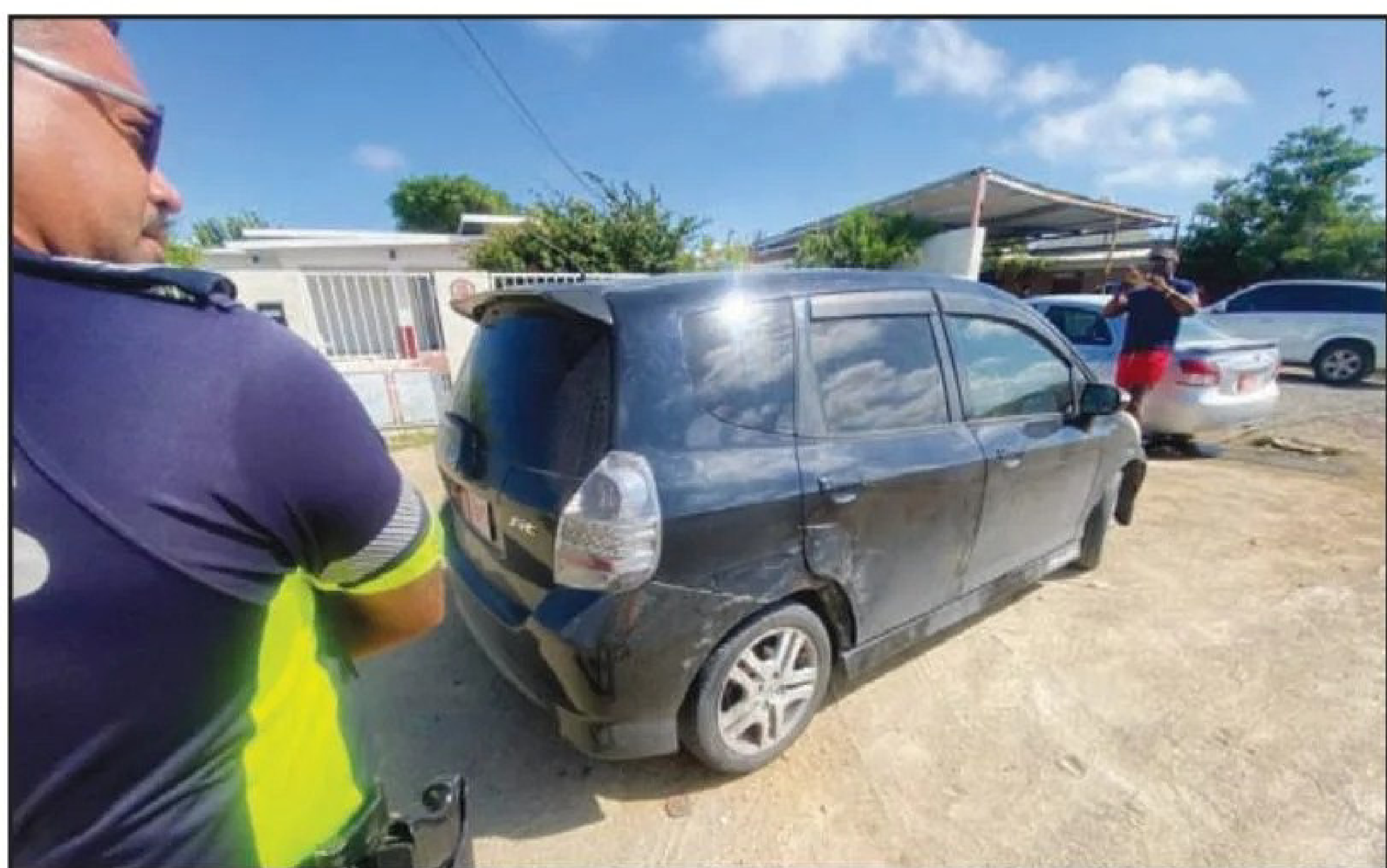


## PA DESCUIDO DI CHAUFFEUR AUTO A BAHA CAMINDA NA MAN DRECHI CAY DEN GREPPEL



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente pabao di e rotonde Tanki Flip, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu un auto hinca den e greppel y a bin compronde cu pa un descuido di e chauffeur ela baha caminda y bay cay den e greppel. Den e auto tabata tin 3 persona y nan tur a sali ileso.

## POLIS A CONFISCA AUTO CU A ACCIDENTA DESPUES CU E CHAUFFEUR A CORE BAHA BAY FOR DI E SITIO



Diasabra mainta durante patruya polis a bin topa cu un accidente na altura di Rococo Plaza na Tanki Leendert, mesora nan a baha atende. Aki a bin resulta cu un Honda Fit preto a bay dal riba un Mercedes Benz convertible. E chauffeur di e Honda Fit a core bay y bay for di e sitio. Polis di trafico a presenta na e sitio y a atende e accidente y a confisca e Honda Fit preto aki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## POLIS A DETENE 3 MUCHA DI 10 PA 15 AÑA, LEU FOR DI NAN CAS



Diabierna anochi a drenta informe di cu tin algun mucha sospechoso cu no ta di e bario ey na Wayaca, mesora a dirigi patruyanan

na e sitio. Na yegada di e patruya a nota cu 3 mucha a core sali bay pero cu ayudo di otro patruya a logra gara e 3 muchanan y

detene nan. A bin resulta cu ta 3 mucha di entre 10 cu 15 aña y di otro bario. Polis a papia fuertemente cu nan y nan a declara cu no tin nada pa muchanan haci, e otro a bisa cu e ta of kier bay hulanda y e ultimo ta bisa e no por haya trabao pa haya placa. Polis a bisa cu nan mester bay school. Na yegada di e vehiculo di transporte a hiba nan tur pa warda di polis unda eyan lo yama nan mayornan pa papia cu nan tambe riba e comportacion di nan yunan.



Educacion Profesional Intermedio

"Pa forma profesionalismo y personalidad"

De Minister van Onderwijs en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen roept sollicitanten op voor het schooljaar 2023-2024 voor de volgende vacature te Colegio Educacion Profesional Intermedio:

### Directeur Onderwijs en Zorg

Er wordt gezocht naar enthousiaste Directeur Onderwijs en Zorg met nodige kennis en liefde voor het onderwijs.

#### Uw taken:

- Als lid van de directie van het Colegio EPI, bent u medeverantwoordelijk voor de leiding van de school;
- U bent verantwoordelijk voor de inhoud en realisatie van beleidsvorming, kwaliteitszorg, studentenzaken/begeleiding, curricula/opleidingen/cursussen en innovatieprocessen binnen het onderwijs van het Colegio EPI, conform de visie, missie en kernwaarden van het Colegio EPI;
- Geeft leiding aan de unitmanagers en manager studentenzaken;
- Draagt zorg voor het onderwijskundig management door zowel individuen als werkgroepen en projecten aan te sturen en te stimuleren tot het realiseren van onderwijs-, en organisatie doelstellingen. Deze in samenwerking met beleidsondersteunende diensten, de onderwijsstaf, alsmede de publieke en privésector;
- Draagt zorg voor onderzoek en rapportage van de innovatie vorderingen en het studierendement aan de Algemeen Directeur;
- Draagt bij aan de bevordering van de interne en externe communicatie.

#### Onze eisen

- HBO/WO werk- en denkniveau met een afgeronde onderwijskundige opleiding;
- In het bezit van een managementopleiding op minimaal HBO-niveau;
- U beschikt over kennis van en inzicht in onderwijskundige ontwikkelingen en vernieuwingen in het bijzonder binnen het MBO en u kunt veranderingsprocessen in het onderwijs begeleiden en sturen;
- Minimaal 5 jaar ervaring in soortgelijke functie.

#### Gewenst profiel:

- 'Service minded' met een professionele houding, plichtsgetrouw en stressbestendig;
- Assertieve en vastberaden persoonlijkheid;
- Goede leiderschap- en people management kwaliteiten in combinatie met doorzettingsvermogen;
- Uitstekend kunnen plannen en organiseren;
- Een creatief en innovatieve teamplayer met uitstekende ICT- en taalvaardigheden in woord en geschrift in zowel Nederlands, Engels en Papiamentu;
- Toont initiatief en is bereid rolmodel te fungeren voor de komende generatie;
- Toont begrip, geduld en liefde ten aanzien van de positieve ontwikkeling van de mens.

#### Bezoldiging:

Conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

#### Informatie:

Voor verdere informatie met betrekking tot bovenstaande vacature kunt u zich richten tot: afdeling HR van Colegio EPI, via e-mail [hr@epiaruba.com](mailto:hr@epiaruba.com) of via tel. + (297) 5258726.

#### Interesse:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae en kopieën van diploma's, kunt u binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie, richten aan: de Minister van Onderwijs en Sport d.t.k.v. Management Team van de Dienst Publieke Scholen, John F. Kennedy Education Center, Stadionweg 37, per e-mail [hr@dps.aw](mailto:hr@dps.aw) en [hr@epiaruba.com](mailto:hr@epiaruba.com).

# MINISTER MADURO DI CULTURA CU HONDA PENA TA INFORMA CU UN GRAN BALUARTE CULTURAL Y E ENCICLOPEDIA BIBO DI CARNAVAL DI ARUBA, SR. JUBI NAAR, A BAY SOSEGA

\*Minister Maduro di Cultura cu honda pena ta informa cu un gran baluarte cultural y e enciclopedia bibo di Carnaval di Aruba, sr. Jubi Naar, a bay sosega\*

Dialuna 15 di januari 2024 nos ta yama un ultimo ayo na un gran baluarte di nos Pais cu nos por a conoce den su trabou como periodista, locutor, escritor, maestro di ceremonia, historiado, gran culturista y enciclopedia bibo di Carnaval di Aruba, sr. Hubert Cornelis Naar, miho conoci den nos comunidad como Jubi Naar.

\*Conoci pa mas cu un number\*

Den transcurso di su bida di 80 aña, Jubi tabata conoci bou diferente number. Algun conoce como Cornelis of na manera mas chistoso Chuchubi. Otronan ta corda Jubi pa su famoso columna 'Baul di Hucona', y tabata yame Hucona, cu ta e number forma pa e di dos prome leternan di su nombenan y faam. Jubi a haci su mes famoso cu e columna 'Popo' cu e tabata scirbi den e Matutino 'DIARIO Aruba,' den cual Jubi diariamente tabata suministra informacion di tur acontecimiento di Carnaval, y pa e motibo aki Jubi tabata conoci como Popo bou di e carnavalistanan di Aruba. Via emisoranan tambe Jubi tabata hopi activo, entre otro, na Radio Carina FM, Jubi tabata e 'mastermind' tras di e show di 'Popito', cu tabata e version cortico di informacion carnavalesco di Popo na radio. Di eynan Jubi tabata conoci den comunidad tambe bou di e number Popito.

\*Un periodista pa mas di 50 aña\*

Jubi tabata involvi den e mundo periodistico di Aruba y a aporta na varios corant na nos Pais. Na edad di 11 aña Jubi a cuminsa bende e corant semanal 'The Local,' cu ta un corant na Ingles cu tabata wordo publica tur siman riba diabierna na San Nicolas. Jubi a cuminsa skirbi hopi jong durante cu e tabata bay scol, e tabata skirbi articulo na Ingles pa e corant 'The News' cu tabata un corant masha popular na Aruba. Jubi tabata gusta traha relato riba deporte tambe. Na jong Jubi tabata hopi activo den deporte di, entre otro, basketball, baseball, futbol, y esaki a inspira Jubi, kende tabata tin

e habilidad di capta cosnan durante weganan di un manera fenomenal, pa traha su relatonan na final di e weganan. Den decada setenta Jubi a traha tambe pa e corant 'Prome' cu tabatin su sede na Savaneta. Jubi a cuminsa traha na DIARIO na aña 1980. Eynan Jubi tabata enfatisa e importancia pa e periodista- y redactornan skirbi Papiamento na forma corecto, haciendo uzo di e reglanan di ortografia di Papiamento aproba na 1976. Na aña 1986 Jubi a bay yuda startup e publicacion nobo di 'Matutino Corant.' Na aña 1988 el a yuda startup Aruba su prome corant di atardi, 'Meridiano.' Na aña 1990 Jubi a bay traha bek na DIARIO pa asina reforza e redaccion. En total, Jubi Naar tabata den periodismo na Aruba pa mas di 50 aña.

\*Un locutor profesional\*

Jubi tabata conoci tambe den e mundo di locucion na nos Pais. Na jong Jubi a cuminsa traha na e studio di Radio Antillana riba e frecuencia 1270 AM cu tabata sitia net patras di Lago Heights Club. Durante tempo di prueba di transmision, Jubi tabata bay pa cende e transmisor ('zender') tur atardi, pa asina e emisora cuminsa transmiti y despues anochi pa 11:00 pm, Jubi tabata bay pa paga e transmisor ora cu e programacion finalisa. Despues cu a inaugura e radio, Jubi a traha como locutor na Radio Antillana te ora ela logra haya un beca di Gobierno pa bay studia na Hulanda. Eynan Jubi a bay traha y studia na Radio Nederland y na De Nederlandse Televisie Stichting. Na e ultimo aki, Jubi a studia tur cos cu tin di haber cu radio y television. Jubi a studia tambe 'filmregie' y transmision di eventonan en bibo. Banda di esaki tambe Jubi a studia produccion, con pa traha script, balansa di sonido, tur aspecto di traha cu actornan, team di produccion, y tambe con pa traha un presupuesto pa evento. Despues cu Jubi a bin bek Aruba, ela traha na emisora Voz di Aruba riba 1320 kHz AM, na 'Rijksvoorlichtingsdienst' di Gobierno, y na Telearuba, unda e tabata locutor y tabata presenta noticia.

\*E escritor y maestro di ceremonia cu curason pa nos

cultura\*

Sr. Jubi Naar tin algun publicacion riba su number, como cu e ta un persona cu ta gusta lesa y skirbi. Jubi tambe tabata encanta skirbi libreto cu storianan pa asina inclui nan den obranan teatral, y den decada di 1980 a fortalece su grupo yama 'Cabaret Picante', cu a yena salanan yen den Cas di Cultura. Jubi tabata crea humor net ora cu comunidad tabatin mas mester di dje. Jubi su envolvimento den Teatro tabata grandi, y tabata sinta combersa cu oranan largo cu expertonan den e tereno aki. Su pasatempo preferi tabata 'Mascaruba', unda cu por a discuti y papia riba trendnan di teatro, na un nivel mas halto cu djis crea algo di comedia. Y ora di ta presenta riba escenario, Jubi tabata bay tin biaha e 'extra mile' pa haci hasta actonan fisico sin sa si acaso e lo finalisa anochi cu pia of braza kibra, pero tanten cu a entretene publico. El a skirbi varios buki y a haci hopi research riba e origen di Carnaval. Jubi a skirbi hopi tambe riba e gruponan di Steelband di Aruba. Jubi tabata un gran amigo di Instituto di Cultura y Departamento di Cultura. E tabata anfitrión pa evento 'Bon Bini Festival' tur diamars anochi na Fort Zoutman for di 1985 te cu 2010 unda e tabata entretene e turistanan cu historia di Aruba y su chasconan. Jubi hunto cu Baba Charlie tabata encabesa JUBU (Jubi y BAba) Production. Nan organizacion a organisa diferente evento rond di Aruba. Hunto cu Instituto di Cultura nan a trece e gran cantante Sparrow Aruba pa haci presentacion y organisa charlanan riba e tema di Calypso. Jubi tabata maestro di ceremonia pa mas di 60 aña pa actividadnan tur rond di nos isla. P mas di 30 aña, Jubi tabata e maestro di ceremonia pa Festivalnan di Calypso & Roadmarch, y tambe Tumba Contest. Den su bistimento tambe Jubi tabata muestra su amor pa nos cultura. Sin duda alguno, publico a mire na diferente ocasion ta cana bisti cu su 'Kashaka', cu el a laga patenta na su estilo cu un diseño di 1885, y a pone riba nan varios dibuho tipico di Aruba. Algo admirable y cu sigur a pone hendenan reconoce Jubi



ya for di un kilometer leu.

\*Enciclopedia bibo di Carnaval di Aruba\*

Jubi Naar semper a wordo considera door di hopi hende como un berdadero 'Enciclopedia bibo di Carnaval di Aruba.' Pa e motibo aki mes Jubi tabata e persona cu mas tabata wordo busca door di scolnan, pa duna lectura encuanto cierto aspectonan di Carnaval. Jubi a crea pa DIARIO, e famoso 'Popo' cu a bira e columna mas gusta di Carnaval. Locual a cuminsa como un chansa, cu e intencion di suministra humor di tur dia pa lectornan, a desaroya bira un fuente informativo importante di Carnaval di Aruba, yena cu detaye di e temporada. Tin biaha Popo tabata asina largo, cu e columna tabata cubri 3 te hasta 5 pagina. Como cu Jubi tabata wordo considera e persona cu wowo critico pa Carnaval, pa hopi aña durante SAC y cu Milio Croes (d.f.m.) como lider, a duna Jubi e tarea pa fungi como President di Hurado pa e Paradanan Grandi di Carnaval di Playa y San Nicolas. Jubi tabata encarga pa busca miembronan di hurado, duna nan un curso relampago con pa observa tur carosa, roadpiece, bodypiece, y cumplimento di musica, y asina tabata yuda e cuerpo di hurado bira mas fuerte riba caya. Jubi tabata miembro activo tambe di e Federacion Europeo di Carnaval, FECC, y tabata viaha pa e paisnan Europeo pa cumbrenan cu ta ser teni pa cu topico di Carnaval, representando e Carnaval di Aruba. Palabra di condolencia Minister Maduro ta manda palabra di condolencia na Jubi su famia, amistadnan, ex-coleganan y specialmente na e mundo cultural di Aruba cu semper a aprecia Jubi pa su aporte y dedicacion sin igual na Carnaval di Aruba. Cu Jubi Naar sosega na Paz den Reino di Todopoderoso.

# MINISTER MADURO TA FELICITA TUR PARTICIPANTE Y GANADONAN DI E CONTEST DI CALYPSO Y ROADMARCH INFANTIL Y HUBENIL 2024



Diabierna anochi Minister Maduro di Cultura tabata presente na Aruba Entertainment Center pa asina presencia y apoya e participantenan di e Contest di Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil 2024. Tabata un anochi yena cu bunita presentacion di nos hobennan talentoso cu tin amor

pa Aruba su Carnaval. Minister Maduro ta felicita tur participante y ganadonan di e Contest di Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil 2024.

E ganadonan den e diferente categorianan di premiacion a keda den persona di:

Best Costume: J-Vyon Besselink,  
 Mas Ambiente: Jetzenia Martines,  
 Mas Popular Infantil: J-Vyon Besselink,  
 Mas Popular Hubenil: Ishmerai Jubitana,  
 Rookie of the Year Infantil: J-Vyon Besselink,  
 Rookie of the Year Hubenil: Jetzenia Martines.

Calypso & Roadmarch Infantil:  
 Calypso King Infantil: J-Vyon Besselink,  
 Jiv-Mariachi, 'Duna nos amor',  
 Compositor: Janiro Eisden y Rygel Isabella,  
 Areglista: Janiro Eisden y Rygel Isabella.

Roadmarch Queen Infantil: Zanae Vesprey,  
 Easy Z, 'Colors',  
 Compositor: Bobby Gibbs - Bradley Vesprey - Claudius Philips Jr. - Randolph Berry,  
 Areglista: Bobby Gibbs - Claudius Phillips Jr.

Di dos luga Roadmarch Infantil: Eurwin Williams,  
 Mighty Coachi, 'Ay Mash Up D' Road',

Compositor y Areglista: Dolfi Richardson.

Di tres luga Roadmarch Infantil: Hailey Philips,  
 Princess Hailey, 'Way'e',  
 Compositor: Claudius Philips - Shaun Philips,  
 Areglista: Claudius Philips.

Calypso & Roadmarch Hubenil:  
 Calypso Queen Hubenil: Ivy-Ann Browne,  
 Queen Ivy, 'Give Thanks And Praise',  
 Compositor: Marina Hayes,  
 Areglista: Ralph Godet.

Roadmarch Queen Hubenil: Jetzenia Martines,  
 Queen Shine, 'Arubian Sauce',  
 Compositor: Janiro Eisden y Rygel Isabella,  
 Areglista: Janiro Eisden y Rygel Isabella.

Di dos luga Roadmarch Hubenil: Stephanie Quant,  
 Stephanie, 'Deh Tell Meh'  
 Compositor: Maiky Olivia,  
 Areglista: Eddy James.

Di tres luga Roadmarch Hubenil: Ivy-Anne Browne,  
 Queen Ivy, 'Soca Taking Ova'  
 Compositor: Valentino King,  
 Areglista: Hendry Tromp.

Minister Maduro ta gradici SMAC pa a organisa e contest y tambe pa regala tur ganadonan les di musica di cada hoben nan escogencia pa 1 aña largo. Esaki sigur ta un bunita gesto cu lo yuda e hobennan pa sigui desaroya nan talento y pa keda cu e gana pa sigui engrandece Aruba su Carnaval. E mandatario ta gradici e banda cu a compania nos hobennan na un manera sublime. Minister Maduro ta gradici tambe tur compositor, areglista, coach, mayornan,

sponsornan y e publico cu tabata presente na Aruba Entertainment Center pa nan apoyo brinda na nos hobennan cu a haci e Contest di Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil 2024 un exito.





Minister Endy Croes:

## A STIPLULA 6.7 MIYON FLORIN PA CONSTRUI UN EDIFICIO NOBO PA JULIANA SCHOOL MAVO DEN E BARIO DI PARADERA

Ta planifica pa inicia cu e trabou di construccion den e luna di mei 2024

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diahuebs ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a duna algun avance di e proyecto di renobacion di Juliana School Mavo. Desde aña 2016, e team di Juliana School a muda pa otro edificio temporalmente, pa motibo cu e scol no tabata den un bon condicion. Manera ta conoci, Gobierno di Aruba a stipula 6.7 miyon florin pa construi un edificio completamente nobo.

Durante e Presupuesto Supletorio 2023,

Minister Endy Croes a propone pa construi e scol nobo aki den e bario di Paradera. E cifranan di Central Bureau of Statistics (CBS) ta indica cu Paradera actualmente tin e porcentahe di mas halto na Aruba di mucha y/of hoben di e edad entre 0 pa 17 aña. Durante conferencia di prensa, e mandatario di Enseñansa a indica cu ta di lamenta cu e parlamentarionan di

oposicion a vota contra un scol secundario na Paradera. Danki na cualicion cu a vota pro, a aproba e propuesta pa construi Juliana School den e bario di Paradera. A forma un team mesora den e luna di december pa e proyecto aki.

A haci un “site-visit” riba e tereno y otro siman lo tin e prome sket di e scol aloca riba e tereno. Ta planifica pa inicia cu e trabou di construccion na mei 2024. Minister Endy Croes ta



gradici Parlamento di Aruba y Gabinete Wever-Croes II pa sostene e proyecto grandi aki. Pabien Paradera cu e logro aki.

Minister Geoffrey Wever:

## A HACI COMPRA DI 1 MIYON FLORIN NA HARDWARE Y SOFTWARE PA IMPLEMENTACION DI SISTEMA NACIONAL DI ESTADISTICA (NSS)

Parti di vision di maneho di minister Geoffrey Wever ta pa Aruba por tin datos confiabel, di calidad y accesibel. Usuarionan di datos manera publico en general local y internacional, sector priva, mundo academico, studiantenan, parlamento y gobierno tin necesidad na diferente datos.

Pa cu esaki minister Geoffrey Wever, a traves di Centraal Bureau Statistiek y e Comision di Sistema Nacional di Estadistica, ta implementando un Sistema Nacional di Estadistica (National Statistical System (NSS)) y a haci na final di 2023 compra di e hardware y software necesario na balor di alrededor di 1 miyon florin. E fondonan pa esaki a bin di e kapitaalinvestering di 2023 di Pais Aruba y fondonan di Hulanda

por medio di e Landspakket. Hulanda a pone Afl. 1.459.800,00 disponibel pa yuda Aruba den implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica.

E Comision di Sistema Nacional di Estadistica bou guia di Centraal Bureau Statistiek ta haciendo diferente trabou pa implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica (NSS). Un di e partinan esencial di implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica ta e ‘Digital Data Platform’ y e ‘Data Dissemination Platform’. Den 2023 un audit a ser haci di e diseño di e infraestructra di ICT y di e hardware y software necesario pa e infraestructra di ICT ta conforme e necesidadnan di un Sistema Nacional di Estadistica.

Den e ‘Digital Data Platform’ datos di diferente fuente lo wordo treci hunto di manera safe y analisa pa por produci estadisticanan oficial. Pa e ‘Digital Data Platform’ ta necesario pa cumpra hardware y software.

Un otro parti esencial di implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica ta e parti legislativo. Dentro de poco e concepto di ley di e Sistema Nacional di Estadistica lo wordo entrega na Consejo di Minister.

“Mi ta contento cu e progreso di implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica (NSS) y ta agradece e Comision di Sistema Nacional di Estadistica pa e trabounan haci. E Sistema Nacional di Estadistica (NSS) ta



un tool importante y moderno pa por garantiza datos di calidad y accesibel pa tur usuario di datos pa nos traha pa un mihor Aruba”, Minister Geoffrey Wever a termina.



# Chauffeur a baha caminda di a dal den dos auto staciona



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente na Santa Cruz. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu chauffeur di un Toyota Yaris blanco lo a baha for di caminda y dal un pick-up y un Nissan x-trail cu tabata para na

banda di caminda. Afortunadamente ningun persona a resulta herida. E patruya a tuma datos di e accidente aki.

# Muhe maltrata pa su pareha den Flacciusstraat



Flacciusstraat - Diasabra anochi algo prome cu 10'or polis a baya den Flacciusstraat pa un pelea formal.

Polis a yega na un adres conoci pa autoridad y a pidi pa ambulance debi cu un di e partidonan ta herida. Mientrastanto un otro pa-

truya a bay tira a bista pa esun cu a bandona e sitio.

Algun rato despues ambulance a yega, pero ya no tawata necesario paso e

mama mes lo hiba su yiu muhe Hospitaal. E adres lo ta uno cu polis varios biaha sa bay.

**CACHO DEN CURA LEY E TA!**

1. [Image of dog in a cage]
2. [Image of dog being held]
3. [Image of dog being petted]
4. [Image of dog being fed]

**PLATAFORMA LEY DI CACHO**

**DOG FIGHTING** (with a red X over the text)

# 4 PARTIDO CHIKITO LO FORMA GOBIERNO NOBO NA SINT MAARTEN

## Iagando e partido mas grandi di premier Silveria Jacobs afo



Actual Prome Minister di Sint Maarten Sra Silveria Jacobs lo wordo reemplasa pa Luc Mercelina despues di mas di cuatro aña.

Premier Jacobs su Partido Aliansa Nacional Social Democrata a perde dos di su seis asiento den eleccion di diahuebs ultimo, pero tabata spera cu e lo a gana e mayoria necesario di ocho asiento cu su partner di coalicion, Partido Popular Uní, y un di

tres partido. Pero esaki a resulta di ta un problema den e ultimo dianan.

E gabinete nobo pa e siguiente cuater aña ta consistí di un coalicion di 4 partido chikito di oposicion cu a gana dos asiento cada un.

Luc Mercelina di e partido Unified Resilient St. Maarten Movement, tambe ta participa e Partido Democratico di ex-pre-

mier Sarah Wescot-Williams, kende tabata prome minister di 2010 pa 2014. E otro dos partnernan di e coalicion ta partido nobo: Nation Opportunity Wealth y Party for Progress.

Formalisa un acuerdo di gobierno cu cuater partido no ta parse un tarea facil. E cuater partidonan ta parse di a benefisia prinsipalmente di e popularidad di Prome Minister Jacobs. E prome minister a haci campaña riba e temanan di orden y estabilidad, pero a ricibi notablemente poco voto preferencial. Un di e reprochanan cu e residentenan ta haci na gobierno ta cu tin hopi poco mehoracion den infraestructura, manera camindanan den mal estado y hopi biaha caminda cera.

Esaki ta particularmente importante pa turismo, e fuente principal di entrada di e isla. Ademas, durante e campaña, a papia hopi di prijsnan halto, sistema di impuesto y siguridad.

### ‘Acuerdo histórico’

E gobierno nobo, cu tin un mandato te cu 2028, kier enfoca riba sostenibilidad, crecimiento economico y bienestar social. Miembronan di e coalicion a papia den un comunicado di prensa riba diasabra di un acuerdo historico y e comienzo di un era nobo di gobernacion colaborativo, pero redacta un acuerdo di gobierno di cuatro partido no ta parse un tarea

facil. E gabinete nobo ta e di diesun gobierno den 14 aña. Na 2010, Sint Maarten, hunto cu Curacao a bira pais autonomo den Reino, manera Aruba desde 1986.

E futuro prome minister Mercelina ta yega na poder cu poco mas cu 2.000 voto. Riba 11 di januari, casi 15.000 residente di Sint Maarten a vota, un partisipacion di 65 %. Esey tabata mas cu 5% mas halto cu na 2020. Esaki ta e prome biaha desde 2014 cu e asistencia a aumenta atrobe.

Resultado di eleccion ta: Now 2 UPP 3 / PFF 2 / URSM 2 / NA 4 / DP 2

**LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTONAN DI TABACO**

**PROTEHANDO SALUD PUBLICO**

**6** Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña

**SOL De Pueblo** HALA ROSEA LIBREMENTE BREATHE FREELY

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of 585-9500

**PRONOSTICO DI TEMPO**

VALIDO TE DIALUNA 15 DI JANUARI 2024, 18:00 ORA TEMPO:

AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TE BREVE

**AVISO/ ALERTA:**

DEBI CU E BIENTO LO BAI AUMENTA DURANTE PROXIMO

DIANAN TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA

BAI CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI. PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA

TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

## Na Matadera un homber halto a yega cu un pistol den man pega na curpa buscando un mucha muher bibando ey nan



Diasabra merdia a drenta informe di cu un homber a yega cu un pistol den man pega na su curpa puntan- do pa un mucha muher na Matadera, mesora a mobilisa varios patruya pa bay na e sitio tanto di Noord oranjestad y hasta e unidadnan K9 tambe. Na yegada di e prome pa- truya abin compronde cu e sospechoso lo a bay caba. E mucha muher mes ora a

tende e stem ela core bay sconde paden.

E mucha muher sigur lo sa ken nan ta pero no kier bisa nada.

E mama ta bisa cu 2 perso- na a yega na e cas despues di cu nan a para nan auto poco mas pabao y a cana bin pariba un tabata col- or scur pero e otro cu ta- bata tin un pistol shinishi den su man drechi pega na su curpa a menciona e

number di e mucha muher y a yam'e aki ta unda e mu- cha muher a core sconde den cas y a yama polis. Se- gun e mama e homber ta uno color cla flaco y halto papiando ingles estilo americano.

Despues di no a ricibi reac- cion nan a cana bay pabao y sali bay den e auto blauw cual nan a bini cun'e. Ora polis tabata papiando cu nan a descubri cu e 2 tai-



ranan di auto ta bora. Polis a logra haya sa e number di auto y e adres unda e sospechoso ta biba pero no a logra localisa ni e sospechoso ni e auto, nan a busca den e area di

Matadera y Paraguana pero sin resultado.

Polis a bay tanto cu e yiu y e mama pa asina nan pa- pia y entrega keho di me- nasa na recherche.

## Polis a persigui homber cu lo a maltrata un muhe



Bubali - Diasabra anochi pasa di 10'or polis a bay un luga nocturno cerca di ex House of Cheng, pa un dama cu lo a wordo maltrata pa su pareha(ex).

E dama lo a bay sconde aparentemente den e un luga nocturno eybanda.

Polis yegadando e sitio a wordo notifica den cua autoa e homber lo a bay y ta topa e auto ariba ca-

minda. E auto lo no a para pa polis y a start un perse- cusion cortico.

E auto lo a bay su mesun adres cu ta Bubali y ey nan polis a detene, unda cu den un rato transportwa- gen a yega y a hib'e warda di Shaba unda e lo splica ta kiko tur a pasa.

Pa locual ta e dama, no tin informacion di con serio e homber lo por a maltrat'e.

**SOL**  
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
*Di Pueblo*

**Tipline: 585 9500**

e-mial: solodipueblo@gmail.com

# E PIKANAN DI INMORALIDAD Y DI DESHONESTO

Den Bijbel Genesis 19: 1-23;

E dos angelnan a jega na e ciudad di Sodoma atardecer. Lot tabata sinta na e entrada di e

ciudad. Ora Lot a mira e angelnan, el a lanta bai ricibinan y a hinka rudia y a buig te na suela. I

a bisa nan: "Sea asina bon di bin pasa anochi na mi cas. Mayan mainta trempan, boso por sigi boso caminda." Nan a bisa: "No, nos lo pasa e anochi na plaza."

Pero Lot a insisti tanto, cu nan a sigi Lot na su cas, na unda Lot a prepara un bon cuminda pa

nan y a traha pan sin zuurdeeg y nan a come.

Pero prome cu nan tabata bai drumi, tur e hombernan di Sodoma, sin excepcion di hobennan y

ancianonan, nan a rondona e cas. Nan a jama Lot y a bis'e: "Na unda e hombernan ta, cu a

jega bo cas anochi? Sakanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan." Lot a sali y serando e

porta a bisanan: "Mi ta roga boso mi rumannan, no comete tal maldad aki."

Pero nan a responde: "Hala un banda, bo a bini como extranjero y bo kier actua como huez.

Awor nos lo bai trata'bo peor cu e otro nan."

Nan a pusha Lot un banda y nan a cuminsa kibra e porta pa drenta. Pero e dos angelnan cu

tabata para na e porta, a haci tur di nan bira ciego, desde di e mas hobennan te hasta di e mas

ancianonan y nan tur no por a mira mas.

E dos angelnan a bisa Lot: "Bo tin di sali for di e ciudad aki, tuma bo yiunan y tur loke ta

pertenece bo. Nos ta bai destrui e ciudad aki, pues ta hopi ta e kehonan pisa tin contra di e

habitantenan di Sodoma y a jega te na Dios. Y Dios a manda nos pa destrui el'e.

Solo a caba di sali, ora Lot y su famia a jega Soar. E ora ey Dios a laga jobe riba Sodoma y

Gomorra, candela y asufre, cu a bini for di cielo. Y asina Dios a destrui e dos ciudadnan grandi cu tur su

habitantenan, henter e region y cu tur loke tabata crese eyan."

Awor nos por comprende, cu e dos ciudadnan grandi di Sodoma y Gomorra tabata habita pa

homosexualnan, lesbiananan y bisexualnan etc. Tur e hombernan di Sodoma incluyendo

hobennan y ancianonan a rondona e cas di Lot y nan a bisa Lot: "Na unda e hombernan ta, cu a

jega bo cas anochi? Sakanan afo, pa nos tene relacion sexual cu nan. Y Lot a bisanan: "Mi ta

roga boso, no comete tal maldad aki."

E maldad aki cu Lot a bisa, ta e pikanan di deshonesto y di inmoralidad na unda cu nan ta

deshonra nan curpa den e mesun sexo, cu ta oral y anal sex. P'esey, Dios a laga candela y

azufre devora tur e habitantenan y tur nan alma a wordo condena y tira den fierno pa eternidad.

P'esey, akinan no ta trata di libertad di expresion, akinan no ta trata di discriminacion, akinan no ta trata di referendum,

akinan no ta trata di union civil, akinan no ta trata di derechon humano, akinan no ta trata di igualdad etc..

Pero akinan ta trata, cu e palabranan di Dios mester wordo respeta y cumpli y cu e Leynan di

Dios mester wordo obedece.

Dios ta bisa den Bijbel Levitico 18: 22 ; "Lo bo no



tin relacion sexual cu un homber manera cu sa haci cu un muher, esey ta algo abominabel."

Tambe Dios ta bisa bon claden Bijbel Levitico 20: 13 ; " E homber cu drumi cu un homber

manera ta drumi cu un muher, nan dos ta comete actonan repugnante, nan dos lo muri y nan

sanger lo cai riba nan." Condenacion, Bijbel 1 Corinthionan 6: 9-10 :

"Bosonan no sabi cu esnan cu ta comete inhusticia, nan lo no drenta den e Reino di Dios? No ganja boso mes! Na esnan cu

ta bishita e prostitutanen, na esnan cu ta adora diosnan falso, na esnan cu ta comete adulterio,

na esnan cu ta haci relacion sexual prohibi, na esnan kibradornan di matrimonio, na esnan

homosexualnan, na esnan cu ta drumi cu homosexual, na e abusadornan di hobennan, na e

ladronnan, na e golosnan pa plaka, na e alcoholiconan, na e calumniadornan, na e

ganjadornan, ningun di nan lo no drenta den e Reino di Dios."

Awor, e hendenan di Sodoma y Gomorra, ta nace nan a nace homosexual, lesbiana etc. of ta

bira nan a bira asina pa motibo di e tentacionnan

inmoral, pa motibo di e abusonnan sexual y pa motibo di e mal pasionnan sexual di satanas haci pa su discipelnan? Awor, ta

cual di e leynan boso nan kier bin impone pa e pueblo? E leynan di satanas y di su discipelnan pa hendenan

wordo condena den candela di fierno mescos cu Sodoma y Gomorra? Of e leynan di Dios pa

hendenan wordo salba y pa nan por drenta den Gloria di Dios? Den e Ley-

nan y den e Mandamentonan di Dios den Bijbel ta bisa: "Lo bo no comete e pikanan di relacionnan sexual

prohibi, no comete e pikanan di inmoralidad y no comete e pikanan di deshonesto."

Awor, ta na unda bo kier bay despues di morto? Den candela di fierno pa eternidad of den e

Gloria di Dios pa bida eterna?

Seferino Tromp



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keru. Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera Gradimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera Gradimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554

Entiero di Jubi Naar ta dialuna 15 januari 2023

Di berdat Mi ta bisabo, awe lo bo ta serca mi den Paraiso”  
Lukas 23:43

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur loque e a significa pa nos. Nos ta anuncia fayecimento di :



## Hubert Cornelis Naar

mihor conoci como “Jubi”  
23 januari 1943 – 5 januari 2024

Un persona semper alegre multi cultural historiador escritor periodista Maestro di ceremonia, actor y cu amor grandi pa Aruba su Carnaval y di mundo henter.

Na number di su:

Esposa: †Maria Filomena Naar-Herrera

Yui: Neomar Naar

Nieta: Ja-Eline Naar

Ruman nan:

- †Robert Naar y esposa Beata Burke y yui nan
- †Reginald Naar y yui nan
- †Belinda Naar y yui nan na Merca
- †Leo Naar
- Henry Naar esposa y Yui nan

Manera ruman:

- Fina Herrera y Yui nan
- †Buchi Herrera y Yui nan
- Rudy Herrera y Yui nan
- †Jossy Herrera y Migdalys y yui nan
- Carmen Kock Herrera y Victor Kock y yuinan

- Tuyo Herrera y yui nan
- Lucia Flanegin Herrera y Remi Flanegin y yui nan
- †Tika Herrera

Primo y prima nan.

Demas famia: Naar, Herrera, Maduro, Toppenberg, Perrotte, Bislik, Kock, DeCuba, Oduber, Croes, Kelly, Thiel,

Amistadnan na Aruba y exterior, ex coleganan, Bisiñanan: Mata,Vrolijk,Robert,Quinche y tur cu a conoce.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro persona.

Acto di entiero y oportunidad pa condolencia lo tuma lugar: Dialuna 15 januari Na Misa St Theresita San Nicolas, for di 2or te cu 4or Atardi, despues lo sigui pa santana na Sabana basora.



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 13 jan 2024 Anochi

<b>CAT &amp; CHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	<b>08-11-21-26-27</b>
Sorteo # 8145	Sorteo # 2458	Joker 13 Letter I
<b>5114</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>2652</b>	0 x Match 4+	<b>280.000,-</b>
<b>8182</b>	9 x Match 4	
	171 x Afl. 12,00	
<b>MULTI X</b>	<b>LOTTO DIA</b>	<b>09-16-21-22-30</b>
<b>X3</b>	Sorteo # 6357	Proximo Jackpot
<b>BIG 4</b>	0 x Jackpot	<b>75.000,-</b>
Sorteo # 7189	4 x Match 4	
<b>7625</b>	141 x Afl. 8,00	
<b>1OFF</b>	<b>MEGA</b>	
Sorteo # 1894	Sorteo #	Mega Ball
<b>7842</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>ZODIAC</b>	0 x match 4	<b>370.000,-</b>
Sorteo # 5948	0 x Afl. 500,00	
<b>4870</b>	0 x Afl. 50,00	
<b>Cancer</b>	0 x Afl. 15,00	<b>Afl. 480.000,-</b>
<b>LUCKY 3</b>	<b>KORSOU</b>	
Sorteo # 878	Sorteo #	
<b>313</b>		
<b>MULTI X</b>		
<b>X2</b>		

## ORACION DI DIA



Un dia fructifero cu hopi bendicion, gracia, amor y paz di Señor 'Hesus a bolbe bay canto di lago. Tur hende tabata bini cerca djE y E tabata siña nan'.  
(Marco 2,13)

Pa medio di Santa Eucarestia y Santisimo nos por acerca Hesus y haya Su enseñansa. Mescos cu tur hende tabata bay cerca Hesus canto di lago y cu E tabata siña nan, asina nos tambe tin cu asisti na celebracion di Santa Eucarestia y bishita

Hesus den Santisimo pa nos por ta den Su presencia. Haciendo esaki nos ta scucha e Palabra di Dios y nos por haya un guia con nos tin di biba. Bishitando Santisimo nos por medita e Palabra di Dios den presencia di Hesus y asina pa medio di Spirito

Santo nos wordo guia riba e bon caminda. E Palabranan di Dios ta un luz riba nos caminda y ta guia nos pa ta un hende husto tur dia di nobo.

Mescos cu Hesus a sinta come cu e cobradonan di belasting y cambia nan pa ta hendenan husto asina tambe Hesus t'ey pa drenta den nos curason y cambia nos.

Oracion: Dios Tata, pa medio di Hesus Su enseñansa, laga pa nos por compronde Bo palabranan y pone nan den practica.

Cu guia pa Spirito Santo nos por bira un persona husto den Bo bista.  
Amen.

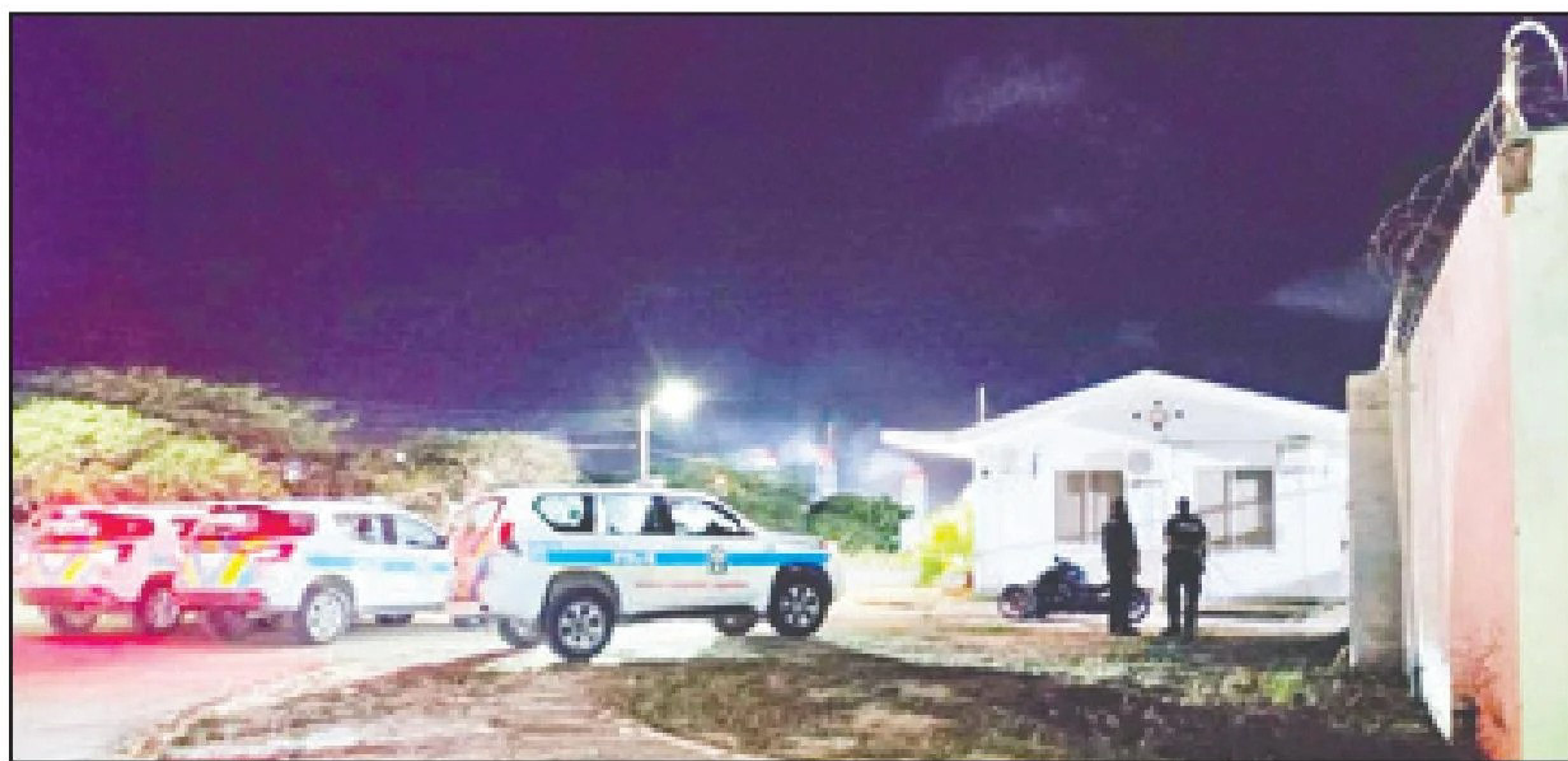
# Pick-up a keda pega riba pilon banda di Entertainment Center



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente na e ATM banda di Entertainment Center na Dakota. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde

cu chauffeur di un pick-up a hasi un U-turn saliendo for di e drive-thru ATM y lo no a wak e pilon y a pasa riba dje. Esaki a pone cu e lo a keda pega. A tuma datos di e incidente aki.

## Polis a bay controla un reverse trike sospechoso para dilanti warda di Balashi



Diabierna anochi a drenta informe di un vehiculo reverse trike sospechoso para pafo dilanti warda di Balashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e transporte di e empleado trahando paden y como ya e tabata cla pa baha warda ela

para esaki pafo pa ora di bay cas.

Unabes aclarea e patruya a sigi su rumbo

## REFINERIA DI ARUBA N.V. TA LAMENTA E SUCESO RIBA SU TERENO Mesora RdA a activa un ekipo di investigacion

ORANJESTAD, Aruba – 12 di januari 2024: Ultimo biaha cu Aruba a experiencia un incidente riba e tereno di Refineria di Aruba (RdA) tabata dia 25 di januari 2010 unda cu V3AR a pega na candel. Ta despues di casi 14 aña, cu lamentablemente Aruba ta pasa door di un susto semehante. Diaranson ultimo, dia 10 di januari 2024 pa 10 or y 11 di mainta San Nicolas a keda impacta pa un explosion hopi fuerte. E explosion aki a tuma luga den cura di “warehouse” riba e tereno di nos refineria. Un vacuumtruck a rementa durante un trabou andando riba tereno. Den e suceso tres persona a resulta herida. Inmediatamente e ekipo di emergencia a activa y a tuma control pa mitiga e situacion.

RdA na mesun momento a instala un ekipo interno pa conduci un investigacion profundo. Na e momentonan aki ainda e investigacion ta tumando luga cu e obhetivo pa sali na cla kico exactamente a sosode y na mes momento pa percura cu ta cumpli cu tur procedura, manera mester ta den refineria y

pa esaki no ripiti mas. Pa locual ta trata e tres victimanan, RdA a keda monitoria cada un di nan situacion y por comparti cu comunidad di Aruba cu tur tres ta stabiel. E tres personanan involvi ta un peaton, e chauffeur di truck y su ayudante cu tabata como pasahero. Pa locual ta trata e peaton, despues di control medico, e por a bay cas di biaha. E chauffeur a keda un dia pa observacion, pero tambe ya caba ta na cas bek. E ayudante, cu ta e di tres herido den e incidente, ta esun di mas grave. Pero nos ta contento di por comparti cu e ta den un situacion stabiel y a sali for di I.C.U. pero ainda ta bou di observacion. Ta importante pa informa comunidad cu, no obstante e suceso, no a afecta e distribucion di producto y no tin daño na infraestructura cu por tin efecto di interrupcion di distribucion pa Aruba. RdA NV ta comprometi na tuma tur medida necesario pa evita repeticion di un incidente similar den futuro y garantiza siguridad riba su tereno, pa su empleadonan y pa comunidad.

### Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554**